

DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

—:-:—

Redakcja i Administracja czynna od 9-ej do 2-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie 2 zł.

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem): cała strona—40 zł., 1/2 strony—20 zł. 1/4 strony—10 zł., na marginesie 10 zł. wiersz petitowy dwuszpaltowy lub jego miejsce 15 gr.

—:-:—

Prenumeratę przyjmuje Wydział do Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza 25 groszy.

Nr. 17. (212) | Lublin, dnia 29-go października 1927 roku. | Rok VII.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Z obrad Magistratu.

Posiedzenie z dnia 23 września r. b., uchwalono:

1. W uwzględnieniu prośby Zarządu Związku Straży Pożarnych Okręgu Lubelskiego, Magistrat uchwala: sikawkę ręczną Nr. 5, starego typu, przez Miejską Straż Ogniową zupełnie nie używaną, oszacowaną w/g inwentarza majątku miejskiego na sumę 250 złotych, przekazać bezpłatnie powyższemu Związkowi, celem ofiarowania jej, w postaci nagrody, jednej ze straży prowincjonalnych, która wyróżni się swą sprawnością na konkursach drużyn strażackich w Lublinie w dn. 25/IX r. b.

Sikawkę tę z inwentarza skreślić.

2. W uzupełnienie uchwały swej z dnia 3 grudnia 1926 r. uchwalono poniższe stawki dzienne dla rzemieślników warsztatów miejskich, poczynając od dn. 19 września 1927 r.:

Majster-magazynier 10 zł. 50 gr.,

Rzemieślnik fachowo wykwalifikowany (siła pierwszorzędna) od 8 do 10 złotych.

Rzemieślnik fachowy (czeladnik) od 6 zł. 60 gr. do 7 zł. 90 gr.

Pomocnicy fachowi od 5 zł. 50 gr. do 6 zł. 50 gr. dziennie.

Posiedzenie z dnia 24 września r. b. uchwalono:

Wydzierżawić cukrowni „Lublin" na okres kampanji r. b. pół morgi placu z terenów, przylegających do nowej rzeźni miejskiej na Tatarach, na warunkach w prośbie Dyrekcji Cukrowni do Magistratu wymienionych, za opłatą 1500 zł.

CENY MAKSYMALNE

na mięso, wędliny i tłuszcze, ustalone uchwałą Magistratu z dnia 24-go września 1927 r.

Mięso i wyroby wieprzowe

Słonina	1 kg.	4 zł.	— gr.
Smalec	„	4 „	80 „
Schab surowy . . .	„	3 „	80 „
Żeberka cienkie . .	„	1 „	20 „
„ grube . .	„	3 „	60 „
Szynka surowa . .	„	3 „	50 „
Boczek surowy . .	„	3 „	60 „
Nogi	„	1 „	— „
Głowizna	„	1 „	60 „
Wątroba	„	1 „	60 „
Lekkie	„	1 „	— „

Błona czysta . . .	1 kg.	4 zł.	20 gr.
„ z otoczką . .	„	2 „	80 „
Kiełbasa wieprzowa .	„	4 „	— „
Kiszka pasztetowa .	„	3 „	60 „
Salceson włoski . .	„	4 „	— „
„ szwabski .	„	3 „	20 „
Kiszka kaszana . .	„	1 „	20 „
Szynka gotowana .	„	6 „	— „
Golonka	„	5 „	20 „
Boczek gotowany .	„	4 „	80 „
„ wędzony .	„	4 „	20 „
Baleron gotowany .	„	6 „	— „
Rozmaitości i rolady	„	4 „	80 „
Schab pieczony . .	„	6 „	— „
Serdelki i parówki .	„	4 „	80 „

Ceny przewidziane w detalu.

W myśl rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 lutego 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 101), wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Lublina od dnia **24 września 1927 roku, aż do odwołania.**

Zaznacza się, że zgodnie z par. 10 i 11 wymienionego Rozporządzenia Rady Ministrów winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych, będą ukarani przez władzę administracyjną I-ej instancji według art. 4 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 z 1926 r., poz. 527) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku — **aresztem do 6 tygodni lub grzywnią do 10,000 złotych,** o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Posiedzenie 29 września r. b., uchwalono:

1. Na akcje pomocy dla powodzian w Małopolsce, asygnować kwotę 1000 złotych.

2. Pobierać tytułem opłaty za korzystanie z wanny z natryskiem w Łazienkach Miejskich po 1 zł. 20 gr. od osoby.

Posiedzenie dnia 4 października r. b., uchwalono:

1. Dostawę produktów żywnościowych dla miejskich zakładów opiekuńczych i wychowawczych w roku 1927/8, powierzyć Wadji Listigowi, na warunkach według jego oferty z dnia 26-go września r. b.

2. Dostawę 430 par obuwia dla miejskich zakładów opiekuńczych i wychowawczych w roku 1927 powierzyć Adamowi Kowalskiemu, na warunkach w/g jego ofert z dn. 28 września i 3 października 1927 r., po cenach: para kamaszy męskich średnich Nr. Nr. 20, 21, 22, 23, 24 i 25 po 21 zł. za parę, para kamaszy męskich dużych Nr. Nr. 26, 27, 28, 29 i 30 po 29 zł. za parę, para bucików damskich średnich Nr. Nr. 28, 29, 30, 31, 32, 33, i 34 po 20 zł., para bucików damskich dużych Nr. Nr. 35, 36, 37, 38, 39 i 40 po 28 zł. za parę i wreszcie para bucików dziecinnych Nr. Nr. 24, 25, 26, i 27 po cenie zł. 18 za parę.

Posiedzenie 7 października uchwalono:

Ustalić następujące ceny na przetwory żyta:

b) w sprzedaży hurtowej:
na mąkę 65% za 1 kg.—60 gr.
„ chleb z 65% mąki za 1 kl.—58 gr.

b) w sprzedaży detalicznej:
na chleb z 65% mąki za 1 kg.—60 gr.

Posiedzenia 8 października, uchwalono:

1. Wydawać, poczynając od dnia 1-go kwietnia 1928 r. umundurowanie i obuwie, należne niższym funkcjonarjuszom miejskim—bezpłatnie.

2. Uchwałę Magistratu z dn. 9 IX r. b., w sprawie wypłaty funkcjonarjuszom miejskim jednorazowego zasiłku, zmodyfikować w tem znaczeniu, że prawo na otrzymanie zasiłku rozciąga się i na tych funkcjonarjuszów samorządu m. Lublina, którzy wstąpili do służby miejskiej po dniu 1 stycznia 1926 r. i pozostawać będa w tej służbie w terminach płatności poszczególnych rat zasiłku.—Tym funkcjonarjuszom zasiłek zmniejsza się o stosunkową część za czas, przez który nie pozostawali w służbie miejskiej, w normach określonych w tabeli, dołączonej do okólnika Ministerstwa Skarbu z dn. 19/IX r. b. Nr. 2450 DB/2, przyczem okresy od 15 dni wzwyż liczą się za pełne miesiące, natomiast mniejszych okresów czasu nie uwzględnia się.

Warunek ten stosuje się i do tych funkcjonarjuszy, którzy mieli przerwę

w służbie miejskiej w okresie od 1-go stycznia 1926 r. do terminów płatności poszczególnych rat zasiłku.

3. Wypłacić mechanikowi łazienek miejskich na Bronowicach Michałowi Mazurowi 1100 zł. tytułem jednorazowego wynagrodzenia za wzmożoną pracę organizacyjną przy uruchomieniu maszyn w łazienkach i dalszem funkcjonowaniu tychże. Kwotę powyższą wprowadzić do dodatkowego budżetu miasta na 1927/8 r.

4. Zatwierdzić plany na przebudowę istniejącej drewnianej szopy na murowaną w posesji Zygmunta Rüdigera, przy ul. Szpitalnej Nr. 3.

5. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego, murowanego z komórką i ustępami, w posesji Stanisława Wawrzucha, przy ul. Radzikowskiej Nr. 24.

6. Zatwierdzić plany na budowę 3 piętrowej murowanej oficyny, w posesji Noecha Zylberajcha, przy ul. Powiatowej Nr. 3,

7. Zatwierdzić plany na budowę domu 2 piętrowego w posesji Jana i Marji Czajkowskich, przy ul Bychawskiej Nr. 98b.

8. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z budynkiem gospodarczym, w posesji Zofji Kruk, przy ul. Chmielnej Nr. 6.

9. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego, oraz budynku gospodarczego, w posesji Stanisławy Uchańskiej i Stanisława Batora, przy ul. Kwiatowej Nr. 5.

10. Zatwierdzić plany na budowę murowanego składu beczek, w głębi posesji Jakóba Wahla, przy ul. Dolnej P. M. Nr. 21.

11. Zatwierdzić plany na przebudowę zniszczonego domu piętrowego murowanego, wraz z urządzeniem mansardu mieszkalnego w posesji Benjamina Alfabeta, przy ul. Krawieckiej Nr. 21.

Posiedzenie 13 października, uchwalono:

1. Dla zaznajomienia się ze stanem prawnym Szkoły im. Syroczyńskiego i zgłoszenia wniosku, czy i w jakiej formie Magistrat mógłby delegować swych przedstawicieli do zarządu tej szkoły i subwencjonować ją, powołać komisję w składzie Vice-Prezydenta Chomy i Ławników Kantora i Ślaskiego. Wniosek swój komisji przedłoży Magistratowi do zatwierdzenia.

2. Przyznać Komitetowi „Marszu Szlakiem Kadrówki" w Kielcach subsydjum w kwocie 250 zł., na urządzenie tegorocznych zawodów marszowych z Krakowa do Kielc.

3. Upoważnić Wydział Finansowy do odraczania w poszczególnych wypadkach zaległego miejskiego podatku od lokali i zaległych czynszów za dzierżawę miejsc na targach miejskich, na przeciąg 3 miesięcy, oraz do zwalniania w drodze wyjątku od kar i procentów za zwłokę. Uchwałę tę podać do wiadomości Rady Miejskiej.

4. Na podstawie § 11 statutu i § 14 przepisów wykonawczych do statutu o podatku od widowisk, gier i zabaw publicznych, uchwalonego przez Radę Miejską dn. 10/II 1927 r., uchwalono następujące stawki podatku ryczałtowego od widowisk, gier i zabaw publicznych od poszczególnych przedsiębiorstw i instytucji:

I.

Restauracje, cukiernie, kawiarnie i inne zakłady, w których odbywają się produkcje muzyczne. opłacają podatek ryczałtowy w/g następujących stawek:

1, od muzyki — wysokości po 100 zł. miesięcznie.

2, od dancingów w restauracjach, cukierniach etc.—po 150 zł. miesięcznie,

3, od kabaretów, występów artystów widowiskowych w restauracjach, cukierniach etc. po 200 zł. miesięcznie.

Uwaga: Stawki przewidziane w p. p. 1, 2 i 3, mogą być pobierane oddzielnie lub włącznie, zależnie od rodzaju rozrywek w danym przedsiębiorstwie.

II.

Przedsiębiorstwa i instytucje, w których odbywa się gra w bilard, opłacać będą podatek ryczałtowy w następujących normach:

1, posiadające bilardów powyżej 3-ch po 60 zł. miesięcznie.

2, posiadające bilardów 2 lub 3 po 40 zł miesięcznie,
3, posiadające 1 bilard po 20 zł. miesięcznie,
4, na przedmieściach posiadające bilardów do 3 włącznie po 20 zł. miesięcznie.

III.

Przedsiębiorstwa i instytucje, w których odbywa się gra w karty i domino, opłacać będą podatek ryczałtowy podług następujących stawek:

1. Kluby: Obywatelski, Towarzyski, Łowiecki—po 200 zł. miesięcznie,
2. Klub Resursy Kupieckiej—po 150 zł. miesięcznie,
3. Inne instytucje i kluby—po 100 zł. miesięcznie.
4. Cukiernie: Semadeni, Malankowski, Chmielewski i Warszawska po 25 zł. miesięcznie.

IV.

Przedsiębiorcy utrzymujący sale tańców, opłacać będą podatek ryczałtowy po 200 zł. rocznie od każdego przedsiębiorstwa.

V.

Wyżej wymienione normy opłat podatków ryczałtowych obowiązują od 1 października, aż do odwałania.

VI.

Podatki ryczałtowe winny być opłacane z dołu za każdy ubiegły miesiąc.

Od sum, niezapłaconych w terminie pobierane będą procenty za zwłokę, na ogólnych zasadach.

5. Asygnować 3600 tytułem dopłaty do udziału w Spółdzielni Sejmików i Miast Województwa Lubelskiego na pokrycie strat Spółdzielni po dzień 31/XII 1926 r., stosownie do wskazań, zawartych w art. 58 ust. o spółdzielniach z dn. 29/X 1920 r. i uchwały ogólnego Zebrania z dnia 7/VII r. b.

Wstawić na powyższy cel do budżetu na r. 1927/8 kredyt w kwocie 3600 zł.

6. Wobec tego że z pięciu konkurujących firm na wykonanie konstrukcji żelaznych dla elektrowni miejskiej firma „Zjednoczone Huty Królewska i Laura“ podała przy niewysokich cenach terminy wykonania o 3 miesiące krótsze, aniżeli inne firmy, wykonanie powyższych robót powierzyć tej firmie, zgodnie z wnioskiem firmy „Ulen C⁰“.

Z Rady Miejskiej.

Posiedzenie 20 września 1927 r.

Wybrano:

1. Do Rady Szkolnej: Komornicką Janinę, Kunicką Józefę, Łozowskiego Lejzora i Popławskiego Feliksa—na członków i Giegę Władysława, Chyłę Józefa, D-ra Herszenhorna Szlomę i Klinowskiego Alojżego—na zastępców.

i 2. Do Komisji Finansowo-Budżetowej: Wodzińskiego Stefana, Mączyńskiego Ludwika, Szydłowskiego Józefa, D-ra Mandelbauma Hersza, Wyszyńskiego Aleksandra i D-ra Czumę Ignacego.

Posiedzenie 22 września r. b.

I. „Rada Miejska miasta Lublina uchwala:

Rada Miejska imieniem gminy miasta Lublina postanawia: zaciągnąć w Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie pożyczkę krótkoterminową w kwocie 83,482 dolarów w granicach pożyczki, zaciągniętej uchwałą Rady Miejskiej z dn. 4 i 11 grudnia 1924 r. na cele inwestycyjne, a zatwierdzonej reskryptem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 16/I—1925 roku L.S.N. 250/25 na warunkach niżej przytoczonych:

1) Bank Gospodarstwa Krajowego otworzy kredyt w rachunku bieżącym do wysokości 490,000 dolarów miastom: Lublin, Radom, Częstochowa i Piotrków—w celu dostarczenia środków na pokrycie należności firmy „Ulen et C⁰” z tytułu robót, wykonanych w tych miastach, po wyczerpaniu funduszów, przeznaczonych na roboty, a osiągniętych z pierwszych trzech transz pożyczki komunalnej w 8⁰/₀ obligacjach. Kredyt będzie wyczerpywany w miarę postępu robót, przyczem nie przekroczy dla miasta Lublina 83,482 dolarów, dla miasta Radomia 166,099 dolarow, dla miasta Częstochowy 70,000 dolarów, dla miasta Piotrkowa 170,419 dolarów.

2) Z rachunku tego będzie mogła firma „Ulen et C⁰" po wyczerpaniu funduszów, przeznaczonych na roboty, a otrzymanych z 8% obligacji komunalnych pierwszych trzech transz, wydanych firmie „Ulen et C⁰", podejmować sumy potrzebne im na dalsze wykonanie robót z tem, że będą musiały być usprawiedliwiane miesięcznemi rachunkami, potwierdzonemi przez miasto w sposób dotąd przyjęty.

3) Miasta: Piotrków, Częstochowa, Radom i Lublin wystawią 9 weksli po 50,000 dolarów i weksel na 40,000 dolarów, przyczem każdy weksel będzie podpisany łącznie przez wszystkie miasta.

Weksle na sumę 350,000 dolarów będą płatne w dniu 3 stycznia 1928 roku, zaś na sumę 140,000 dolarów w dniu 3 lutego 1928 r.

Weksle wystawione będą przez miasto w dniu 24 września 1927 r. i doręczone Bankowi Gospodarstwa Krajowego.

Weksle te żyrować będzie Towarzystwo „Ulen et C⁰" w miarę wydatkowania sum na roboty wykonane, przyczem żyrowanie poszczególnych weksli będzie poprzedzało wypłaty odpowiednich sum.

Weksle wystawiane przez miasta zatrzyma Bank Gospodarstwa Krajowego we własnym portfelu, względnie zdyskontuje według swego uznania; w razie dyskonta weksli Bank sam je wykupi.

4) W dniu 2 stycznia 1928 r. firma „Ulen et C⁰" przedstawi instytucji powierniczej łączny certyfikat, obejmujący wydatki na wykonane roboty i otrzyma od instytucji depozytowe (Custodian) odpowiednią ilość obligacji z ostatniej transzy z kuponem 1 lipca 1928 r.; 3/I—1928 r. zapłaci ona gotówką Bankowi Gospodarstwa Krajowego sumę 350,000 dolarów, zaś w dniu 3 lutego 1928 roku sumę 140,000 dolarów, względnie sumę mniejszą, jaka została faktycznie wydatkowana na roboty w miastach wyżej wymienionych do końca grudnia 1927 r., po wyczerpaniu funduszów, na roboty te przeznaczonych z pierwszych trzech transz 8% obligacji komunalnych, wydanych firmie „Ulen et C⁰". Po otrzymaniu zawiadomienia przez Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie o wpłaceniu tych sum przez firmę „Ulen et C⁰" w terminach wyżej wskazanych zostanie zniszczona odpowiednia ilość weksli.

5. Z tytułu powyższej tranzakcji nie będą się należały Bankowi Gospodarstwa Krajowego od firmy „Ulen et C⁰" żadne odsetki ani prowizje.

Wobec powyższego Rada Miejska upoważnia imieniem gminy miasta Lublina Pana Prezydenta Antoniego Pączka i p. Ławnika Tadeusza Kadurę do podpisania łącznie z miastami: Częstochową, Radomiem i Piotrkowem 9 weksli po 50.000 dolarów i 1 weksel na 40,000 dolarów i zobowiązuje się do zapłacenia Bankowi Gospodarstwa Krajowego od faktycznie wykorzystanego kredytu 8% w stosunku rocznym, zgodnie z rozrachunkami, jakie będą przez Bank z miastami przeprowadzone".

D. c. n.

Zatwierdzony uchwałą Magistratu dnia 29 września 1927 r.

REGULAMIN

Miejskiej Komisji Teatralnej przy Magistracie m. Lublina.

§ 1. Miejska Komisja Teatralna jest organem Magistratu, powołanym do czuwania i kontroli nad artystyczną działalnością teatru miejskiego, a w szczególności nad repertuarem teatralnym, poziomem artystycznem sceny lubelskiej, tak to pod względem doboru sztuk, jako też i ich wystawienia, a także do nadzoru nad potrzebami gospodarczemi teatru miejskiego w Lublinie.

§ 2. Komisja składa się z 12 członków, powoływanych przez Magistrat z pośród przedstawicieli literatury nauki i sztuki, oraz osób, interesujących się sprawami rozwoju teatru miejskiego.

§ 3. Przewodniczącym Komisji jest z urzędu członek prezydjum Mgistratu.

Stałym referentem wszystkich spraw rozważanych w Komisji, jest Naczelnik Wydziału, jako urzędnik, odpowiadający całkowicie za bieg spraw powierzonego mu wydziału.

§ 4. Komisja ma prawo powoływania rzeczoznawców z głosem doradczym dla spraw o charakterze specjalnym. Gdyby powołanie rzeczoznawcy miało pociągnąć za sobą koszty, winno odbyć się za uprzedniem zezwoleniem Magistratu.

§ 5. Każdy Członek Komisji jest w zakresie swej działalności jedynie przedstawicielem interesów i spraw miasta Lublina i tylko obronę tych interesów winien mieć na uwadze.

Każdy Członek Komisji ma prawo i obowiązek zaznajomienia się z powierzonemi mu sprawami, i składania sprawozdań przed Komisją.

§ 6. Komisja odbywa posiedzenia zwyczajne i nadzwyczajne. Posiedzenia zwyczajne odbywają się w terminach stałych, określonych przez Komisję, nie rzadziej jednak niż jeden raz na miesiąc, i są zwoływane przez przewodniczącego, przynajmniej na 2 dni przed terminem posiedzenia.

Posiedzenia nadzwyczajne zwołuje przewodniczący z własnej inicjatywy, na skutek piśmiennego wniosku conajmniej połowy członków Komisji, na wniosek naczelnika wydziału, wreszcie na żądanie Magistratu lub Prezydenta miasta.

Członkowie Komisji powinni przybywać na posiedzenia punktualnie. Członek Komisji który nie może przybyć, winien zawczasu zawiadomić o tem przewodniczącego.

W razie trzykrotnego z rzędu nieusprawiedliwienia nieobecności na posiedzeniu członka Komisji, przewodniczący winien zawiadomić o tem Prezydenta miasta, celem powołania innej osoby.

W razie niemożności zwołania posiedzenia Komisji przez przewodniczącego, Prezydantowi przysługuje prawo zwołania posiedzenia i wyznaczenia tymczasowego przewodniczącego zebrania.

§ 7. Gdyby w pierwszym terminie posiedzenie zwyczajne nie doszło do skutku, z powodu braku quorum, przewodniczący zwołuje zebranie w terminie drugim, a gdyby i to nie doszło do skutku, przekazuje porządek dzienny Magistratowi.

§ 8. Obradami Komisji kieruje przewodniczący. Dla prawomocności uchwał, niezbędna jest obecność przynajmniej połowy członków Komisji, w tej liczbie przewodniczącego. Uchwały zapadają większością głosów. W razie równości rozstrzyga głos przewodniczącego. Każdy z członków Komisji, o ile niezgadza się z powziętą uchwałą, może zgłosić na posiedzeniu swoje votum separatum. Do votum separatum, zgłoszonego na posiedzeniu, można dołączyć motywy w ciągu 24 godzin.

Uchwały Komisji są ważne i podlegają wykonaniu przez Dyrekcję teatru, gdy niema zgłoszonego votum separatum, w tym zaś wypadku sprawę rozstrzyga Magistrat.

§ 9. Na posiedzeniu Komisji prowadzone są protokuły, do których wpisywać należy:

a) nazwiska i imiona członków, obecnych na posiedzeniu, oraz tych, którzy się nie stawili (przy tych ostatnich winno być zaznaczone, czy nadesłali usprawiedliwienia,

b) treść wniosku i uchwał, zapadłych na posiedzeniu, i

c) zaznaczenie zgłoszonych votum separatum.

Protokuł podpisuje przewodniczący oraz sekretarz Komisji.

§ 10. Uchwały Komisji winny być przedstawione do decyzji Magistratu, w sprawach, wykonanie których w myśl dekretu o samorządzie miejskim należy do kompetencji Magistratu.

§ 11. Mandaty członków Komisji wygasają z końcem sezonu teatralnego.

§ 12. Regulamin niniejszy ulega zatwierdzeniu przez Magistrat.

Wydawnictwo Zarządu miasta Lublina. — — Redaktor **L. Radliński.**

Drukarnia Magistratu m. Lublina.